



7. Wochenbericht Mostobsternte 2024 / 7^e Rapport hebdomadaire sur la récolte des fruits à cidre 2024



Der Schweizer Obstverband erhebt wöchentlich die verarbeiteten Mostobstmengen bei den am Ernteaussgleichssystem partizipierenden Mostereien. Die Resultate werden innerhalb der Wochenberichte getrennt nach Herkunft und Produktionsmethode dargestellt.

La Fruit-Union Suisse saisie chaque semaine les quantités récoltées auprès des cidreries qui participent au système de compensation de la récolte. Les résultats sont présentés dans les rapports hebdomadaires séparément selon l'origine et la méthode de production.

Zug, 21. Oktober 2024



1. Zusammenfassung / Résumé

Verarbeitete Mengen im Ernteausgleichssystem (EAS) /

Quantités transformées dans le système de compensation de la récolte (SCR)

Bis zum 21. Oktober 2024 wurden in den Mostereien, die am EAS partizipieren 58 850 Tonnen Mostäpfel und 12 272 Tonnen Mostbirnen geerntet und verarbeitet.

Au 21 octobre 2024, 58 850 tonnes de pommes à cidre et 12 272 tonnes de poires à cidre avaient été récoltées et transformées dans les cidreries dans le SCR.

Ernteausgleichsbeitrag

Die Ernteausgleichsbeiträge liegen am 21. Oktober 2024 auf den folgenden Stufen:

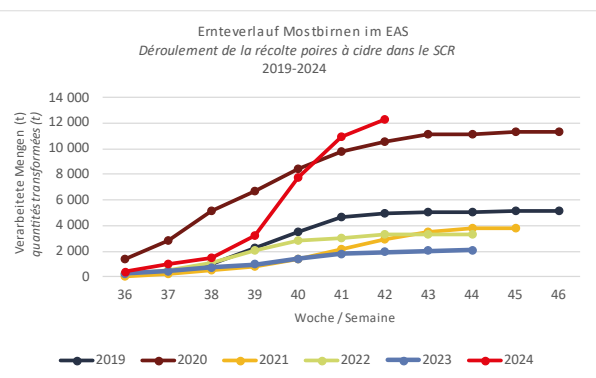
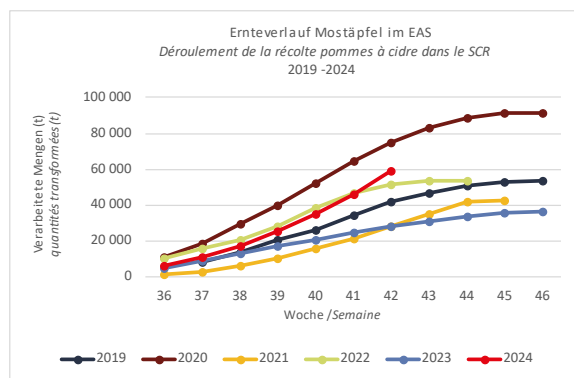
Mostäpfel SGA / konv.	CHF 0 / 100 kg	(Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen erhoben)
Mostbirnen SGA/konv.	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)
Mostäpfel und -Birnen BIO	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)

Contribution à la compensation des récoltes

Les contributions à la compensation des récoltes sont aux niveaux suivants au 21 octobre 2024 :

Pommes à cidre SGA / conv.	CHF 0 / 100 kg	(contribution due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes)
Poires à cidre SGA/konv.	CHF 0 / 100 kg	(indépendamment de la quantité récoltée)
Pommes et poires à cidre BIO	CHF 0 / 100 kg	(indépendamment de la quantité récoltée)

Ernteverlauf / Déroulement de la récolte



Export und Import / Exportation et Importation

Gestützt auf der Agrareinfuhrverordnung, zeigt der Stand der Kontingente, dass seit 1. Januar 2024 bisher 168 Tonnen Obst zu Most- und Brennzwecken unter der Zollkontingents Nr. 20 importiert wurden. Gemäss aktuellen Informationen wurde kein Mostobst exportiert.

Selon l'état des contingents basés sur l'ordonnance sur les importations agricoles, 168 tonnes de fruits à cidre et à distiller ont été importées depuis le 1^{er} janvier 2024 jusqu'à présent sous le contingent tarifaire n° 20. Selon les informations actuelles, aucun fruit à cidre n'a été exporté.



2. **Verarbeitungsstand im Ernteausgleichssystem – Gesamtmenge pro Kanton in Tonnen /**
Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes - quantité totale par canton en tonnes

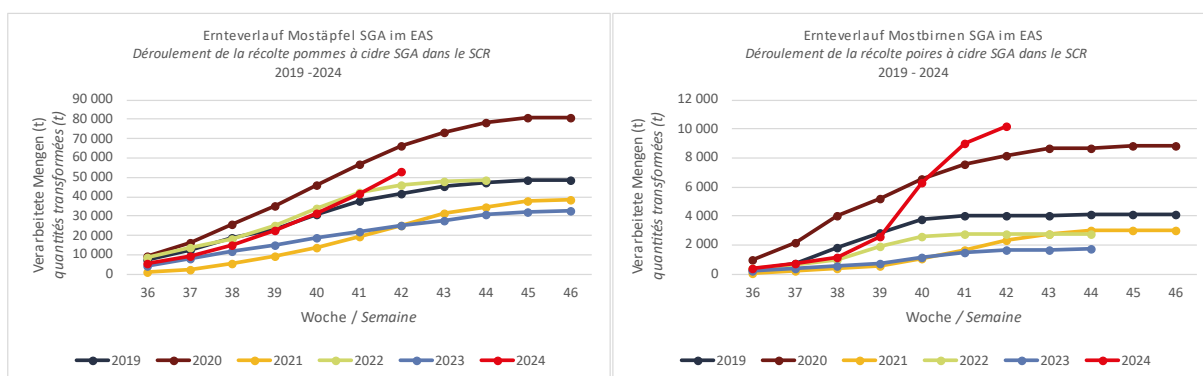
Bis KW 42/ jusqu'à la S 42	Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)				Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
	Kanton / Canton	Spezial / Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres
AG	1111	307	0	1417	631	0	631
AR/AI	15	6	0	22	14	0	14
BE	575	439	23	1037	109	0	109
BS/BL	38	0	0	38	0	0	0
FR	45	22	0	67	4	0	4
LU	3313	1102	1	4416	3919	0	3919
OW/NW	115	257	0	372	429	0	429
SG	14273	673	151	15097	2583	0	2583
SH	15	45	0	60	0	0	0
SO	8	5	0	13	0	0	0
SZ	98	51	0	150	83	0	83
TG	26633	3238	206	30077	4195	0	4195
VD	26	806	0	832	23	0	23
VS	494	3897	73	4464	52	0	52
ZG	125	19	0	144	104	0	104
ZH	489	157	1	647	124	0	124
Total	47373	11023	455	58850	12272	0	12272
In % der Schätzung / En % de l'estimation				95 %			278 %
Ernteschätzung II / Estimation de recolte II				62000			4420



3. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Suisse Garantie / konventionell in Tonnen/ Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Suisse Garantie / conventionnel en tonnes

SGA	Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)				Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
Woche/ Semaine	Spezial/ Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres	Total
36	3587	1274	341	5202	359	0	359
37	3290	996	73	4359	410	0	410
38	4041	1457	1	5499	374	0	374
39	5778	1579	0	7357	1454	0	1454
40	7412	1454	0	8866	3735	0	3735
41	8266	1760	0	10026	2716	0	2716
42	9578	1807	0	11385	1143	0	1143
Total	41951	10328	415	52694	10192	0	10192

3.1. Ernteverlauf SGA / Déroulement de la récolte SGA

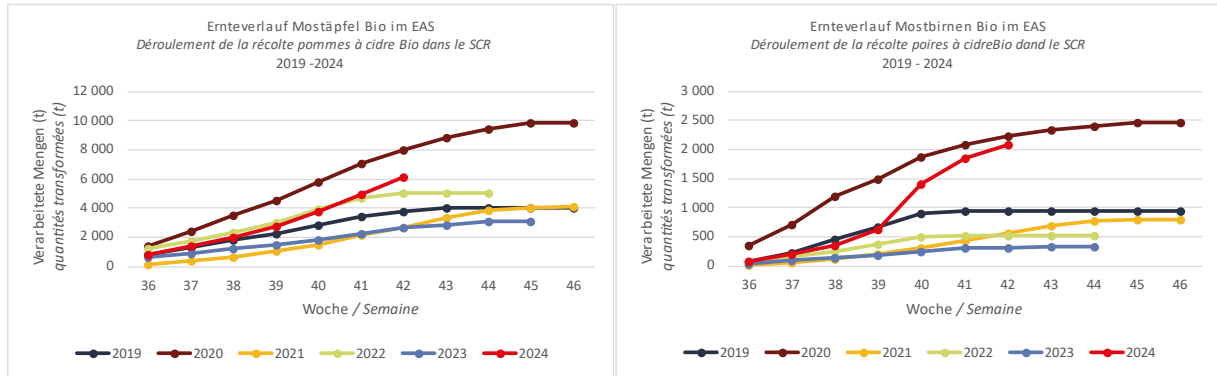


4. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Bio in Tonnen/ Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Bio en tonnes

Bio	Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)				Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
Woche/ Semaine	Spezial/ Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres	Total
36	680	114	39	833	82	0	82
37	484	77	0	561	131	0	131
38	489	54	1	544	111	0	111
39	743	63	0	806	294	0	294
40	967	101	0	1069	799	0	799
41	1007	137	0	1145	432	0	432
42	1052	148	0	1199	232	0	232
Total	5422	695	40	6157	2080	0	2080



4.1. Ernteverlauf Bio / *Déroulement de la récolte Bio*



5. Ernteausgleichsbeitrag Mostäpfel und Mostbirnen SGA und Bio / *Contribution à la compensation de la récolte de fruits à cidre SGA et Bio*

Mostäpfel SGA / Pommes à cidre SGA

Bei der aktuell geschätzten Ernte im EAS von 56 300 Tonnen SGA-Mostäpfel wird kein Ernteausgleichsbeitrag erhoben. Ein Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée pour la quantité estimée de 56 300 tonnes de pommes SGA dans le cadre du système de compensation de la récolte. Une contribution est due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes.

Mostbirnen SGA / Poires à cidre SGA

Auf Mostbirnen SGA werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteausgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les poires à cidre SGA, indépendamment de la quantité récoltée.

Mostäpfel und Mostbirnen Bio / Pommes et Poires à cidre Bio

Auf Mostbirnen Bio und Mostäpfel Bio werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteausgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les pommes et les poires à cidre bio, indépendamment de la quantité récoltée.